操屯兵日久,欲要進兵,又被馬超拒守;欲收兵回,又 恐被蜀兵恥笑,心中猶豫不決。適庖官進雞湯,操見碗中有 雞肋,因而有感於懷。正沈吟間,夏侯惇入帳,稟請夜間口 號,操隨口曰:「雞肋,雞肋。」惇傳令眾官,都稱「雞肋」。

行軍主簿楊修見傳「雞肋」二字,便教隨行軍士,各收拾行裝,準備歸程。有人報知夏侯惇,惇大驚,遂請楊修至帳中,問曰:「公何收拾行裝?」修曰:「以今夜號令,便知魏王不日將退兵歸也。雞肋者,食之無肉,棄之有味。今進不能勝,退恐人笑,在此無益,不如早歸。來日魏王必班師矣,故先收拾行裝,免得臨時慌亂。」夏侯惇曰:「公真知魏王肺腑也。」遂亦收拾行裝,於是寨中諸將,無不準備歸計。

當夜曹操心亂,不能穩睡,遂手提鋼斧,遼寨私行。只見夏侯惇寨內軍士,各準備行裝。操大驚,急回帳召惇問其故。惇曰:「主簿楊德祖,先知大王欲歸之意。」操喚楊修問之,修以雞肋之意對。操大怒曰:「汝怎敢造言亂我軍心!」喝刀斧手推出斬之,將首級號令於轅門外。

原來楊修為人,恃才放曠,數犯曹操之忌。操當造花園一所,造成,操往觀之,不置褒貶,只取筆於門上書一「活」字而去,人皆不曉其意。修曰:「門內添『活』字,乃『闊』字也,丞相嫌園門闊耳。」於是再築牆圍,改造停當,又請操觀之。操大喜,問曰:「誰知吾意?」左右曰:「楊修也。」操雖稱美,心甚忌之。

又一日,塞北送酥一盒至,操自寫「一合酥」三字於盒上,置之案頭。修入見之,竟取匙與眾分食訖。操問其故,

修答曰:「盒上明書『一人一口酥』, 豈敢違丞相之命乎?」 操雖喜而笑,心惡之。

操恐人暗中謀害己身,常吩咐左右:「吾夢中好殺人, 凡吾睡著,汝等切勿近前。」一日,畫寢帳中,落被於地, 一近侍慌取覆蓋,操躍起拔劍斬之,復上牀睡,半晌而起, 佯驚問:「何人殺吾近侍?」眾以實對,操痛哭,命厚葬之。 人皆以為操果夢中殺人,惟修知其意,臨葬時指而歎曰:「丞 相非在夢中,君乃在夢中耳。」操聞而愈惡之。

操第三子曹植,愛修之才,常邀修談論,終夜不息。操與眾商議,欲立植為世子,曹丕知之,密請朝歌長吳質入內府商議。因恐有人知覺,乃用大簏藏吳質於中,只說是絹疋在內,載入府中。修知其事,逕來告操,操令人於丕府門伺察之。丕慌告吳質,質曰:「無憂也,明日用大簏裝絹,再入以惑之。」丕如其言,以大簏載絹入,使者搜看簏中,果絹也,回報曹操,操因疑修譖害曹丕,愈惡之。

操欲試曹丕、曹植之才幹,一日令各出鄴城門,卻密使人吩咐門吏,令勿放出。曹丕先至,門吏阻之,丕只得退回。 植聞之,問計於修,修曰:「君奉王命而出,如有阻當者,竟 斬之可也。」植然其言。及至門,門吏阻住。植叱曰:「吾奉 王命,誰敢阻當!」立斬之。於是曹操以植為能。後有人告 操曰:「此乃楊修之所教也。」操大怒,因此亦不喜植。

修又嘗為曹植作答教十餘條,但操有問,植即依條答之。 操每以軍國之事問植,植對答如流,操心中甚疑。後曹丕暗 買植左右,偷答教來告操,操見了,大怒曰:「匹夫安敢欺我 耶!」此時已有殺修之心,今乃借惑亂軍心之罪殺之。

註:以上僅就坊間所見資料,提供一個參考版本;教師亦可參考、使用其他版本。